



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2007/L.20/Rev.1
11 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать седьмая сессия
Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 7 повестки дня
Четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов
по изменению климата

**Четвертый доклад об оценке Межправительственной группы
экспертов по изменению климата**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением отметил информационные мероприятия¹, которые были организованы Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) в связи с четвертым Докладом об оценке (ДО-4) и, в частности, с Обобщающим докладом.
2. ВОКНТА признал важность углубленного рассмотрения ДО-4 Сторонами Конвенции и Киотского протокола к ней для учета ДО-4 в рамках всех соответствующих пунктов повестки дня. В этом контексте он просил секретариат, под руководством Председателя ВОКНТА, быть готовым приглашать МГЭИК по просьбе Сторон для представления соответствующей информации в рамках рассмотрения конкретных пунктов повестки дня, в частности путем организации специальных брифингов для распространения важной информации из ДО-4 и других докладов МГЭИК.
3. ВОКНТА также просил секретариат, под руководством Председателя ВОКНТА, организовать в 2008 году рабочее совещание с участием экспертов МГЭИК. Это рабочее совещание будет проведено при условии наличия ресурсов и в рамках одной из сессий РКИКООН. Цель этого рабочего совещания состоит в том, чтобы содействовать обмену соответствующей информацией между Сторонами в отношении содержания ДО-4.
4. ВОКНТА предложил Сторонам представить до 15 февраля 2008 года их мнения в отношении ДО-4, которые будут скомпилированы в документе категории misc.

¹ <http://unfccc.int/meetings/cop_13/items/4189.php>.

5. ВОКНТА просил секретариат подготовить для информации Сторон доклад по рабочему совещанию, упомянутому выше в пункте 3.
6. ВОКНТА постановил завершить рассмотрение ДО-4 в рамках этого пункта повестки дня на своей двадцать девятой сессии (декабрь 2008 года).
7. ВОКНТА постановил рекомендовать проект решения по этому вопросу для принятия Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии (текст решения см. FCCC/SBSTA/2007/L.20/Add.1/Rev.1).
